Wissenswertes

Was ist zu tun, wenn

Angestellten-Versicherung: ist die Renten-Versicherung der versicherungspllichtigen An-gestellten (auch Lehrlinge) und bestimmten selbständigen Personen zum Zwecke der Altersselbständigen Personen zum Zwecke der Altersversorgung und für den Fall der Beruts- oder Erwerbsunfähigkeit. Zu den versicherungspflichtigen Selbständigen gehören unter anderem Lehrer, Musiker, in Pflegeberiten Selbständige, Artisten und solche Wehrdienstpflichtigen, die zur Zeit ihrer Einberutung angestellten-versicherungspflichtig waren. Zur Angestellten-Versicherung sind die Angestelltenhererent vorsicherungspflichtig und vage his begrenzt versicherungspflichtig, und zwar bis zu einem Jahreseinkommen von DM 15 000,—. Dabei sind dem Jahreseinkommen nicht zu-Dabei sind dem Jahreseinkommen nicht zu-zuschlagen: Zuschläge auf Grund des Familien-standes, Vergütungen für über die regelmäßige Arbeitszeit hinaus geleistete Überstunden und gegebenenfalls die Arbeitnehmeranteile an der Sozialversicherung, wenn sie vom Arbeitgeber übernommen wurden. Die Grenze für die Höchstbeiträge liegt bei einem Einkommen von DM 750.— monatlich. von DM 750.

Auf Seeschiffen beschäftigte Angestellte sind auch über die Einkommensgrenze von DM 15 000,— jährlich hinaus angestelltenver-sicherungspflichtig.

Eine Versicherungspflicht liegt nicht vor bei Eine Versicherungspflicht liegt nicht vor bei Beschäftigung eines Ehegatten durch den anderen, wenn der Ehegatte als Einzelperson Arbeitgeber ist, bei Beschäftigung, für die nur freier Unterhalt gewährt wird, bei vorübergehender und geringfüniger Dienstleistung, bei Studenten während ihrer wissenschaftlichen Ausbildung bei Berufsunfähigen und Rentenbeziehern, auf Antrag auch dann, wenn bei Eintritt in die versicherungspflichtige Beschäftigung bereits das 50. Lebensjahr überschritten ist. schritten ist.

schritten ist. In bezug auf Beitragssätze, Leistungen usw., gilt das unter dem Stichwort "Arbeiter-Renten-versicherung" Ausgeführte.

Anlernvertrag siehe: Lehrvertrag:

Annahme an Kindes Statt (Adoption). Wen keine ehelichen Kinder hat, kann durch Ver-trag mit einem anderen diese an Kindes Statt annehmen. Voraussetzung ist, daß der Annehmende mindestens 50 Jahre alt und mindestens 18 Jahre älter ist als das anzumindestens 18 Jahre älter ist als das anzu-nehmende Kind. Befreiung von diesen Voraus-setzungen ist möglich, der Annehmende muß aber zumindest volljährig sein. Die Annahme erfolgt durch gerichtlichen oder notariellen Vertrag, welch letzterer gerichtlich bestätigt werden muß.

ein Kind annemen Wil, nat ein atzuiches Zeugnis darüber beizubringen, daß er leib-liche Kinder voraussichtlich nicht mehr haben wird. Dieses Zeugnisses bedarf es nicht, wenn eine Ehe 10 Jahre lang kinderlos geblieben ist, und die Eheleute das Kind gemeinschaft-lich an Kindes Statt annehmen wollen.

Von dem Erfordernis der Kinderlosigkeit kana befreit werden. Sind aber gemeinsame eheliche Kinder vorhanden, kann die An-nahme nur gemeinsam durch beide Eheleute

Arbeiter-Renten-Versicherung (bisher Invalidenversicherung) ist die Rentenversicherung der versicherungspflichtigen Arbeitnehmer, außer Angestellten und bestimmten selbständigen Personen, zum Zwecke der Altersversor-gung und für den Fall der Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit. In der Arbeiter-Rentenerwerbsundangkeit. In der Arbeiter-kenten-versicherung werden außerdem versichert u. a. Hausgewerbetreibende, Heimarbeiter, gewerb-liche Lehrlinge und solche Wehrpflichtige, die m Zeitpunkt ihrer Einberufung pflichtversichert waren.

Zur Arbeiter-Rentenversicherung sind die Arbeiter unbeschränkt versicherungspflichtig, aber beitragspflichtig nur bis zu einem Arbeits-verdienst von DM 750,— monatlich.

Der Beitragssatz beträgt 14 Prozent des Arbeitsentgeltes, wovon der Arbeitgeber die Hälfte trägt. Die freiwillige Weiterversicherung und die Höher-Versicherung ist unter be-stimmten Voraussetzungen möglich. Auskunft erteilt die Landesversicherungsanstalt.

Die Arbeiter-Rentenversicherung leistet Ren ble Arbeiter-kentenversicherung leistet ken-ten bei Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit und nach Erreichung der Altersgrenze (vollendetes 65. Lebensjahr). Versicherte können auch schon mit dem vollendeten 60. Lebensjahr Altersmit dem vollendeten 60. Lebensjahr Alters-rente erhalten, wenn sie seit mindestens einem Jahr arbeitslos sind und die Warte-zeit erfüllt ist, und zwar für die Dauer der Arbeitslosigkeit oder als Frauen, wenn sie in den letzten 20 Jahren zumindest 10 Jahre eine versicherungspiltchtige Tätigkeit ausgeübt haben und nun nicht mehr ausüben.

Voraussetzung für die Gewährung der Renter ist die Erfüllung der Wartezeit. Sie beträg 60 Kalendermonate in bezug auf Rente wegen Sie beträgt Berufs- und Erwerbsunfähigkeit und Kalendermonate wegen Altersrente. Für die Erfüllung der Wartezeit werden sogenannte Er-satzzeiten angerechnet (unter anderem Militär-dienstzeiten, Kriegsgefangenschaft, Internierung).

Die Höhe der Renten geht aus von der allgemeinen Bemessungsgrundlage", das ist, der durchschnittliche Jahresarbeitsverdienst, der durchschnittliche Jahresarbeitsverdienst aller Versicherten, errechnet aus einem dreijährigen Zeitraum vor Eintritt des Versicherungsfalles. Durch Vergleich dieser "altgemeinen Bemessungsgrundlage" mit dem von
dem Versicherten in jedem Jahr versicherten
Einkommen wird dann dessen "individuelle
Bemessungsgrundlage" errechnet und daraus
die durchschnittliche Verhältniszahl für die Gesamtzeit der Beschäftligung des Versicheten samtzeit der Beschäftigung des Versicherten. Diese Verhältniszahl und die Zahl der Verwerden muß.

Bei Minder jährigen ist außer der Zustimmung des gesetzlichen Vertreters die Genehmigung des Vernhaltniszahl und die Zahl der Versicherungsjahre unter Einschluß der Ersatzudes Vormundschaftsgerichts erforderlich.

Wer vor Erreichung des 50. Lebensjahres ein Kind annehmen will, hat ein ärztliches Zeugnis darüber beizubringen, daß er leib Zeugnis darüber voraussichtlich nicht mehr haben der Uberschreitung der Altersgrenze 1.5 oder Uberschreitung der Altersgrenze nt. Nach dem Versicherten sind Prozent. Nach dem sind die Hinterbliebenen rentenberechtigt. Die Witwen-rente beträgt sechs Zehntel, die Waisenrente rente beträgt seens Zenntel, die Waisenfente bei Halbwaisen ein Zehntel, bei Vollwaisen ein Fünftel der Erwerbsunfähigkeitsrente des Versicherten.

Arbeitnehmer im steuerlichen Sinne siehe:

Arbeitsbescheinigung: Bei Beendigung eines Arbeitsverhältnisses hat der Arbeitgeber dem Arbeitnehmer eine Bescheinigung über die Art und Dauer des Arbeitsverhältnisses, den Grund des Ausscheidens sowie über die Höhe des Arbeitsverdienstes auszustellen. Die Arbeitsbescheinigung gehört zu den Arbeits-papieren und dient als Vorlage beim Arbeitswenn ein Antrag auf Arbeitslosengeld gestellt wird.

Arbeitslosenversicherung: Arbeiter sind unarbeitslosenversicherungspflichtig, begrenzt arbeitslosenversicherungspflichtig, aber beitragspflichtig nur bis zu einem Arbeitsverdienst von DM 750,— monatlich. Angestellte sind begrenzt arbeitslosenversicherungspflichtig, Die Arbeitslosenversicherungspflicht endet bei Angestellten bei einem Jahreseinkommen von DM 15000,— brutto. Dabei sind dem Jahreseinkommen nicht zuzuschlägen: Zuschläge auf Grund des Familienstandes, Verschläge auf Grund des Familienstandes, Verschläge auf Grund des Familienstandes, Verschlägens der Schriftsperichten der Schriftsperichten des Schriftsperichten des Schriftsperichten der Schriftsperichte schlage auf Grund des Familienstandes, Ver-gütungen für über die regelmäßige Arbeits-zeit hinaus geleistete Überstunden und ge-gebenenfalls die Arbeitnehmeranteile an der Sozialversicherung, wenn sie vom Arbeit-geber übernommen wurden.

Die Beiträgne, die zur Zeit 2 Prozent des Arbeitsentgeltes betragen, werden vom Arbeit-geber einbehalten und abgeführt. Beitrags-grenze bei DM 750,—monatlichem Einkom-men. Die Hällte der Beiträge trägt der Arbeitgeber.

Versicherungsfrei sind eine Reihe von Arbeit-Versicherungsfrei sind eine Reihe von Arbeit-nehmergruppen, die auch im Falle der Arbeits-losigkeit in ihrer Existenz gesichert erscheinen oder Ansprüche an andere Unterstützungs-quellen stellen können, so z. B. über 65jährige, Rentner, Lehrlinge, Praktikanten, Studenten und Schüler, bei ihren Eltern oder Kindern Be-schäftigte, geringfügig oder unständig Be-schäftigte, in der Land- und Forstwirtschaft Beschäftigte, sofern sie Selbstversorger sind, usw. Auskunft erteilen die Arbeitsämter, die in verschiedenen Fällen von Fall zu Fall zu verschiedenen Fällen von Fall zu Fall zu entscheiden haben

Arbeitslosengeld erhält ein Arbeitsloser Arbeitslosengeld erhält ein Arbeitsloser auf Antrag und nach Meldung beim Arbeits-amt und sofern die Anwartschaftszeit erfüllt ist. Der Antragsteller muß zumindest 26 Wochen oder 6 Monate in den zwei Jahren vor der Arbeitslosmeldung in arbeitslosenversicherungspflichtiger Beschäftigung gestanden haben. Er hat dann für 78 Tage Anspruch auf Arbeitslosengeld. Die Leistung der Arbeitslosenversicherung steigert sich bei längerer Beschäftigung innerhalb der Rahmenfrist

Mit dem Tage der Arbeitslosmeldung be-ginnt eine dreitägige Wartezeit. Neben dem Hauptbetrag erhält der Arbeitslose gegebenen-falls für seine Angehörigen Familienzu-

Arbeitsvertrag: Die Voraussetzungen zum Abschluß eines Arbeitsvertrages sind im allgemeinen die gleichen wie bei anderen Ver trägen. Er kann in formloser Weise abgefaßt

Der Arbeitsvertrag kann auch Vereinbarungen über die Arbeitsbedingungen enthalten.

Fehlen besondere Bedingungen, so gelten die Bestimmungen des Tarifvertrages und die betriebliche Ubung.

Armenrecht einträchtigung notwendigen Prozesses zu l Armenrecht be absichtigte Re teidigung eine nicht mutwillie

Durch die B langt der Proz freiung von d einschließlich den Zeugen gewährenden baren Auslage

Das Gesuch rechts ist bei Es kann vor erklärt werde liches Zeugni Angabe des §
mögens- und
mögen zur B
zeugt wird. I
hältnis unter zulegen.

Aufgebot: gebots durch amt, in desse Für die Ent trägen sind montags bis f und donners verwaltung).

Für das schließung b burtsurkunde Einwohnerme bzw. Ortsam hörigkeit (in weis der Staweis oder F Eltern. Bei U die Geburts scheinigung den Erzeuger verheiratet Scheidungsur kraft bzw. Ehepartners, enepartners, und, wenn n Ehen oder kinder oder handen sind (Vermögensa schaftsgerich

Das Aufge gehängt, es binnen 6 M unterbleiben krankung ei der Eheschlie anderen bes Kirchliche

Auswande deutschen daß ein bet vor der vor der Aratungsstell wanderer h stellungen Ausland u zum Teil Vom Beste stellen ist stellen ist Hamburg b allen und Rat ert

Offentlich in Hamburg straße 46, 7

Sprechstu 10 bis 14 U

Armenrecht: Wer außerstande ist, ohne Beeinträchtigung des für ihn und seine Familie notwendigen Unterhalts, die Kosten eines Prozesses zu bestreiten, kann auf Antrag das Armenrecht bewilligt erhalten, wenn die be-absichtigte Rechtsverfolgung oder Rechtsver-teidigung eine Aussicht auf Erfolg bietet und nicht mutwillig erscheint.

Durch die Bewilligung des Armenrechts er-langt der Prozeßführende die einstweilige Be-freiung von den erwachsenden Gerichtskosten, einschließlich der Gebühren der Beamten, der Zeugen und den Sachverständigen währenden Vergütungen und der sonstigen gewährenden Ve baren Auslagen.

Das Gesuch um Bewilligung des Armenrechts ist bei dem Prozeßgericht anzubringen. Es kann vor der Geschäftsstelle zu Protokoll erklärt werden. Dem Gesuch ist ein behördliches Zeugnis beizufügen, in welchem unter Angabe des Standes oder Gewerbes, der Verstenen der Bemiliennerhaltnisse das Unversieren. Angabe des Sandes oder Demogrations und Familienverhältnisse, das Unvermögen zur Bestreitung der Prozeßkosten bezeugt wird. In dem Gesuch ist das Streitverhältnis unter Angabe der Beweismittel darzulegen

Aufgebot: Persönliche Bestellung des Aufgebots durch beide Verlobte bei einem Standes amt, in dessen Bezirk einer von ihnen wohn amt, in dessen Bezirk einer von innen wonter Für die Entgegennahme von Aufgebotsan-trägen sind die hamburgischen Standesämter montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr, montags und donnerstags von 8 bis 15 Uhr geöffnet (Standesämter siehe Behördenteil — Bezirks-

Das Autgebot wird Frage obleated use gehängt, es wird ungültig, wenn die Ehe nicht binnen 6 Monaten geschlossen wird. Es darf unterbleiben, wenn lebensgefährliche Er-krankung eines der Verlobten einen Aufschub der Eheschließung nicht erlaubt, aber auch aus anderen besonderen Umständen. Kirchliche Trauung siehe dort.

Auswanderer-Beratungsstellen: Berichte von Auswanderer-Bertaungsetein: Bertauer von deutschen Vertretungen im Ausland zeigen, daß ein beträchtlicher Teil von Auswanderern vor der Ausreise eine Auswanderungsbe-ratungsstelle nicht aufgesucht hat. Diese Ausratungsstelle nicht aufgesucht hat. Diese Aus-wanderer haben auf Grund unrichtiger Vor-stellungen über die Lebensverhältnisse im Ausland und mangelnder Sprachkenntnisse zum Teil erhebliche Entfäuschungen riebt. Vom Bestehen der Auswandererberatungs-stellen ist ihnen nichts bekannt gewesen. In Hamburg bestehen folgende Beratungsstellen, die allen Auswanderungswilligen Auskunft nd Rat erteilen:

Offentliche Beratungsstelle für Auswanderer in Hamburg e.V. Hamburg 11, Admiralität-straße 46, Zimmer 3, Tel. 34 21 28.

Sprechstunden Hamburg, Montag—Freitag, 10 bis 14 Uhr. Bergedorf, Rathaus, Zimmer 10, jeden zweiten Mittwoch im Monat, 10 bis 13

Uhr. Harburg, Neue Straße 50, Arbeitsamt, Zimmer 11, jeden letzten Mittwoch im Monat 10 bis 13 Uhr

Während der Sprechtage in Berged Harburg bleibt die Beratungsstelle in Hamburg geschlossen.

Evangelisch-luth. Auswanderermission, Ham-L'augensu-lun. Auswanderermission, Ham-burg 1, Rautenbergstraße 11, Tel. 244836, Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 bis 14 Uhr.

tag, Mittwoch, Freitag 8 bis 17 Uhr.

Diese Beratungsstellen sind als gemein-nützig anerkannt und stehen in ständiger Zu-sammenarbeit mit dem Bundesamt für Auswanderung.

schaften, Vereine oder Einzelpersonen — dürfen gemäß § 1 der Verordnung gegen Mißstände im Auswanderungswesen vom dürfen gemäß § 1 der Verordnung gegen Mißstände im Auswanderungswesen vom 14. Februar 1924 keine gewerbsmäßige Erteilung von Auskunft oder Rat über die Aussichten der Auswanderung, namentlich über die Lebens-, Arbeits- und Niederlassungsverhältnisse im Ausland betreiben.

Ausweise siehe: Meldepflicht, Personalausveis. Paß.

Berufsberatung siehe Behördenteil — Arbeitsamt Hamburg.

Berufsfachschulen siehe: Schulwesen

Berufsgenossenschaften: Die Berufsgenossenhaften sind die Träger der Unfallversicherung der Betriebe

Ferner haben sie die Durchführung der Un-Ferner naben sie die Durchnurung der On-fallverhätungsvorschriften zu überwachen. Die Unfallgefahren sind von den Besonderheiten des Berufs abhängig, deshalb sind die Berufs-genossenschaften nach Berufen gegliedert. Im Bundesgebiet gibt es 35 gewerbliche und 18 landwirtschaftliche Berufsgenossenschaften.

Die Aufwendungen der Berufsgenossen-schaften werden von den Unternehmern ge-tragen, die innerhalb einer Woche nach Gründung ihre Unternehmen anmelden müssen.

Berufsschule siehe: Schulwesen

Beschäftigungsverbote für werdende Mütte iehe: Mutterschutz.

Bestattung siehe: Todesfall. Bestattungsschein siehe: Todesfall.

Bettler siehe: Einbruch.

Bundeswehr siehe: Wehrdienst

Diebstahl siehe: Einbruch

Eheschließung: Ihr geht das Aufgebot (siehe dort) vorauf. Voraussetzungen sind Mündig-keit, Geschäftsfähigkeit und — bei Minder-jährigen — die Einwilligung des gesetzlichen Vertreters. Ein Mann soll eine Ehe nicht vor burg I, Rautenbergstraße II, Tel. 24 48 36, Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 bis 14 Uhr.

Generalsekretariat des St. Rhaphaels-Vereins zum Schutze katholischer deutscher Auswanderer, Hamburg I, Große Allee 41. Tel. 24 22 39 und 24 61 55, Sprechstunden: Montagen aus der Bernard von dieser Vorschrift kann erteilt werden; dem Mann aber nur, wenn er das achtzehnte Lebensjahr vollendet hat und für volljährig und ehemündig erklärt worden ist.

Eine Ehe darf nicht eingehen, dessen frühere Ehe nicht für nichtig erklärt oder aufgelös worden ist.

AusEine Ehe darf nicht geschlossen werden zwischen Verwandten in gerader Linie, zwischen Geschwistern (voll- und halbbürtigen) in und zwischen Verschwägerten in gerader Linie. Von dem Eheverbot bei Verschwägerten vom kann Befreiung erteilt werden.

Sie darf ferner nicht geschlossen werden

Sie darf terner nicht geschiossen werden zwischen Personen, von denen eine mit Verwandten in gerader Linie der anderen Geschlechtsgemeinschaft gepflogen hat. Sie darf nicht geschlossen werden zwischen einer wegen Ehebruchs geschiedenen Person und demjengen, mit dem diese den Ehebruch begangen hat, wenn der Ehebruch als Scheidungsrund festgestellt worden ist. Be-Beratungsstellen siehe: Auswanderer-Beratung, Berufsberatung, Mütterberatungsstellen, Rechtsauskunft.

Berufsberatung: Die Berufsberatung, die sich Berufsberatung: Die Berufsberatung, die sich Berufsberatung: Die Berufsberatung ber beabsichtigten neuen Ehe entgegenstehen.

Sie darf ferner nicht geschlossen Sie darf ferner nicht geschiossen werden zwischen einem angenommenen Kinde und seinen Abkömmlingen einerseits und dem An-nehmenden, solange das durch die Annahme an Kindes Statt begründete Rechtsverhältnis besteht.

Eine Frau soll eine neue Ehe nicht vor Ablauf von 10 Monaten nach der Auflösung oder Nichtigerklärung ihrer früheren Ehe eingehen, es sei denn, daß sie inzwischen geboren hat. Befreiung kann bewilligt werden.

Befreiung kann bewilligt werden.

Eine Ehe soll nicht schließen, wer ein cheliches Kind hat, das minderjährig ist, oder
unter seiner Vormundschaft steht, oder wer
mit einem minderjährigen oder bevormundeten
Abkömmling in fortgesetzter Gütergemeinschaft lebt, bevor er ein Zeugnis des Vormundschaftsgerichtes beigebracht hat, daß er
dem Kinde gegenüber die ihm aus Anlaß der
Wiederverheiratung obliegenden Pflichten erfüllt hat, oder daß ihm solche Pflichten
nicht obliegen. Zweck dieser Vorschrift ist die
Sicherstellung des Vermögens der Kinder vor
der neuen Eheschließung eines Elternteils. der neuen Eheschließung eines Elternteils.

Eine Ehe sollen ferner nicht schließen Ausländer, bevor sie ein Zeugnis ihrer Heimat-behörde darüber beigebracht haben, daß der Eheschließung ein in den Gesetzen ihres Heimatlandes begründetes Ehehindernis nicht entgegensteht. Befreiung von dieser Vorschrift ist nach Antrag beim Standesamt möglich.

Die zivile Trauung vor dem Standes-beamten findet in Gegenwart von zwei Trau-zeugen, die großjährig und im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte sein müssen, statt.

Einbruch: Diebstahl, Bettler, Schwindler usw.: Meldung bei dem zuständigen Polizeirevier ber Sammelnummer 34 10 00. Tatort unveränüber Sammelnummer 34 10 00. dert lassen! Nichts berühren!

Finbürgerung siehe: Staatsangehörigkeit

Elektrische Störungen: Meldung an Hambur-gische Electricitätswerke, Gerhart-Haupkmann-Platz 48. Tel. 33 95 5 22 90—22 97.

Störungen an der Inneneinrichtung hinter dem Zähler beseitigen die zugelassenen Elek-tro-Installateure (siehe Branchenteil: Elektrohandwerk).

Bei Beendigung eines Bei Beendigung eines der Arbeitgeber dem cheinigung über die eitsverhältnisses, den sowie über die Höhe auszustellen. Die hört zu den Arbeits-forlage beim Arbeits-auf Arbeitslessende auf Arbeitslosengeld

ng: Arbeiter sind unersicherungspflichtig, versicherungspflichtig, bis zu einem Arbeits-monatlich. Angestellte enversicherungspflich-icherungspflicht ender em Jahreseinkommen to. Dabei sind dem

zuzusch lagen: Familienstandes, Ver-Familienstandes, Ver-regelmäßige Arbeits-Iberstunden und ge-nehmeranteile an der in sie vom Arbeit-den.

Zeit 2 Prozent des 1, werden vom Arbeit-abgeführt. Beitragsmonatlichem Einkom Beiträge trägt der

eine Reihe von Arbeiteine Keine von Arbeit-im Falle der Arbeits-iz gesichert erscheinen idere Unterstützungs-io z. B. über 65jährige, ikanten, Studenten und rn oder Kindern Be-oder unständig Beoder unständig Be-und Forstwirtschaft Selbstversorger sind, die Arbeitsämter, die von Fall zu Fall zu

ält ein Arbeitsloser leidung beim Arbeitsioser leidung beim Arbeitsi-wartschaftszeit erfüllt muß zumindest 26 in den zwei Jahren ng in arbeitslosenverschäftigung gestanden ir 78 Tage Anspruch ir 78 Tage Anspruct e Leistung der Arbeits-ert sich bei längerer der Rahmenfrist.

Arbeitslosmeldung be-Vartezeit. Neben dem Arbeitslose gegebenen-ehörigen Familienzu-

Voraussetzungen zum

vertrages sind im allwie bei anderen Ver nloser Weise abgefaßt ın auch Vereinbarungen

dingungen, so gelten Tarifvertrages und die

ngen enthalten.

Erfrierungen siehe: "Erste Hilfe

Ersatzkassen: Krankenversicherungspflichtige Arbeitnehmer (siehe Krankenversicherung) sind von der Mitgliedschaft bei der Orts- oder sind von der Mitgliedschait bei der Orts-oder Betriebskrankenkasse befreit, wenn sie Mitglied einer Ersatzkrankenkasse sind. Den Nachweis über ihre Mitgliedschaft müssen sie dem Arbeitgeber innerhalb drei Tagen nach Antritt der Beschäftigung vorlegen. Bei Ersatzkassen versicherte Arbeitnehmer haben Anspruch auf den Arbeitgeber-Anteil in der Häbe der Zuite der zuständigen Orts- oder Höhe der Tarife der zuständigen Orts- oder Betriebskrankenkasse. Ersatzkassen haben in der Regel unterschiedliche Tarife. Auskunft er-teilen die Kassen (siehe Branchenteil: Kran-

Frste Hilfe: Grundsatz: Erste Unfallhilfe durch Laien, auch durch Heilgehilfen, ist kein Ersatz für ärztliche Hilfe, sondern nur Not-behelf, bis der Arzt eingreift.

A. Wunden

Wunde nicht berühren! Wunde nicht aus-waschen! Auch die schmutzige Wunde nicht! Auch nicht mit Karbolwasser oder Sublimat. Wunde solort mit keinfreiem, trockenem, ge-brauchsfertigem Schnellverband bedecken! Nicht mit anderen Stoffen (Zeug, Watte, Putzwolle, altes Leinen). Wenn kein keimfreier Verband-stoff vorhanden, Wunde offen lassen, bis der Arzt hilft; Blutkruste nicht entfernen!

Nur bei oberflächlichen Wunden, besonders n den Fingern, ist Pflasterverband aus an den Fingern, ist Pflasterve reichend, darüber Lederfingerling.

Schlagaderblutungen, erkennbar daran, das Blut im Bogen stoßweise aus der Wunde spritzt. Blutstillung durch fest angezogenes Verbandpäcken (Druckverband). Wenn das Verbandpackehen (Druckverband), wenn das nichts nützt, Blutstillung durch Absperren der Schlagader! Entweder das oberhalb der Wunde gelegene Gelenk (Hüt-, Knie- oder Ellenbogen-gelenk) bis zum äußersten beugen und in dieser Lage feststellen durch Binde oder Tuch. dieser Lage feststellen durch Binde oder Tuch.
Oder, wenn das nicht genigt, Abschnüren
durch Abbindegurt am Oberarm oder Oberschenkel. Notfalls statt des Gurtes Hosenträger oder dergt. Wenn Abschnüren nicht
möglich, Schlagader mit beiden parallel nebeneinanderliegenden Daumen abdrücken: am
Arm nur Innenseite des Oberarms (wo innere
Rockanht liegt), am Bein nur Mitte der Leiste
(wo vordere Bügelfalte der Hose oben endet).
Möglichst rasch zum Arzt, weil abgeschnürte
Glieder nur kurze Zeit lebensfähig beiben.
Nach spätestens einer Stunde bei stärkst gebeugtem Gliede Abschnürung lockern, jedoch
bei starkem Blutverlust alsbald wieder anziehen. Wenn Blutstillung durch keine der angegebenen Maßnahmen möglich, eiwa bei Abgegebenen Maßnahmen möglich, etwa bei Ab-trennung von Gliedmaßen, Versuch der Blutstillung durch Aufdrücken von Tüchern, Zeug, Kleidern oder dergleichen.

Augenverletzungen. Beide Augen das unverletzte — zubinden (mit Schnellverband, Taschentuch, Halstuch). Bei Verätzung Kalk, Säure, Ammoniak usw.) das sofort mit viel Wasser oder, wenn so (durd Kais, oach).
Auge sofort mit viel Wasser oder, wenn sogleich zur Hand, mit Olivenöl oder Milch ausspülen (ausschwemmen). Dabei die Augenilder
mit Daumen und Zeigefinger weit auseinanderhalten. Schnell zum Augenarzt! Nur wenn nicht erreichbar, zum andern Arzt.

Verbrennungen. Brennende Personen an-halten, zu Boden werfen. Brand durch Aus-schlagen, Umhüllen mit Decken, Kleidungs-glückten, der an der Leitung hängt und nach hängt und nach stücken, Tüchern, werden der Leitung hängt und nach hängt und nach at und unterbrechung des Stroms abstürzt, auffangen.

des Brennenden auf dem Boden ersticken. Wenn sofort möglich, reichlich mit Wasser löschen. Festgeklebte Kleider nicht entfernen.

Brandblasen nicht öffnen! Kleinere Brandinden mit Schnellverband (Verbandpäckchen) oder "Brandwundenverband" bede Brandpulver, kein Ol, keine Salbe! bedecken. Kein

Bei größeren Verbrennungen überhaupt keinen Verband, vielmehr nur den Verbrannten gegen Wärmeverlust durch Zudecken schützen, aber ohne mit der Decke die verbrannte Stelle zu berühren (Decke über Drahtgestell, Reifenbahre, Stuhl).

Verätzungen. Außere Verätzungen. Bei Verätzungen. Außere Verätzung durch Laugen oder Säuren sofort die verätzten Stellen unter reichlicher Wasserverwendung ausgiebig abspülen. Vorher Kleider herunter! Nachher Kleider wechseln!

nerunter! Nachner Kleider wechsein!
Bei Laugenverätzung dem Wasser, wenn das
Abspülen nicht unter der Wasserleitung oder
Brause erfolgt, geringe Mengen Borsäure,
Weinsäure, Zitronensatt oder Hausessig zusetzen, bei Säureverätzung Seife zusetzen. Aber were solor auf Hand. Das Abspillen mit Wasser deshalb nicht aufhalten! (Weitere Versorgung wie bei Verbrennungen).

Innere Verätzungen. Nach Verschlucken von Säuren Seifenwasser trinken, nach Verschlucken von Laugen Wasser mit ein wenig Borsäure. Weinsäure, Zitronensaft oder Hausessig trin-ken, in beiden Fällen hierauf Milch oder schleimige Getränke. Sofort zum Arzt!

Innere Verletzungen. Bei allen inneren Blutungen (aus Lungen oder Magen) den Kranken ruhig liegenlassen. Nur der Arzi kann helfen, deshalb schleunigst hinzuziehen!

Bei inneren Verletzungen durch stumpfe Gewalteinwirkung (Tritt, Hufschlag, Stoß usu den Bauch oder den Schädel sofort ins Krankenhaus, möglichst in die Behandlung allen Wunden (auch kleinen) in der Nähe der Gelenke, besonders an den Fingern und nahe dem Kniegelenk, ist immer schleunige Inanspruchnahme des Arztes geboten. Das gilt für jede (auch die kleinste) Wunde, wenn in Schlagaderblatungen.

Schienen! Das heißt Ruhigstellung des ge-Schiehert Schiedes und Feststellung der Bruchstücke. Dies auch, wenn nur Verdacht eines Bruchs (Verrenkung) besteht.

Keinesfalls ziehen an dem verletzten Glied oder versuchen, es geradezurichten oder einzurenken!

Die Schienen (am besten Kramersche Gitter-schienen) so anlegen, daß die der Bruchstelle enachbarten Gelenke mit festgestellt werden Schienen gut festmachen durch Binden, Tücher Strohseil usw., am Arm eine Schiene, am Bein zwei Schienen.

Wenn keine vorbereiteten Schienen vor-handen, so behelfsmäßig bei Armbruch An-winkeln des gebeugten Armes an den Brust-korb, Anlegen einer Binde (dreieckiges Tuch) oder eines Armtragegurtes mit Doppel-schlinge, mindestens aber Festheften des Rock-oder Hemdärmels an der Kleidung; bei Bein-bruch Bretter, Stiele usw. als Schienen be-nutzen. Ist auch hiervon nichts vorhanden, das gebrochene Bein an dem gesunden fest-

binden.
Bei Knochenbrüchen mit Wunde (offener Bruch) zuerst sofort Wunde mit Schnellverband bedecken, erst dann schienen.
Die vorstehenden Anweisungen gelten nicht für Rückenverletzungen. Bei diesen soll der Laien-Ersthelfer den Verletzten nur schonend auf eine flache, feste Unterlage schieben (Brett, Fensterlade oder Bettlade). Möglichst weite anbehon sonst Gefahr der Rücken. anheben, sonst Gefahr der Rücken-

C. Unfälle durch elektrischen Strom und durch Blitzschlag.

Wenn Strom nicht zu unterbrechen, darf der Wenn Strom nicht zu unterorecnes, darf der Verunglückte von der Leitung nur freigemacht werden, wenn die Anlage nicht durch Blitz-pfeil gekennzeichnet ist, z. B. bei Unfällen an Teilen der elektrischen Anlage in Wohnungen, an Beleuchtungsanlagen und damit zusammen-hängenden Kraftanlagen. Der Helfer stelle sich dabei, um sich zu isolieren, auf trockenes Holz z.B. auf einen Holzstuhl, auf mehrfach Holz z. B. auf einen Holzstuhl, auf mentracu übereinandergelegtes Glas (nächsterreichbare Glasscheiben zerschlagen), umwickle die Hände mit Tuchern oder Kleidungsstücken und reiße den Verunglückten fort. Der Helfer hüte sich, mit Körperteilen gleichzeitig den Verun-glückten und Metallteile oder leitenden Fuß-beden zu herüben (Eißbeden in Kellern boden zu berühren (Fußboden in Kellern, Ställen, Badezimmern).

Bei durch Blitzpfeil gekennzeichneten Anlagen darf nur der Fachmann eingreifen.

Bei Atemstillstand sofort (nicht erst ent-kleiden!) künstliche Wiederbelebung an Ort und Stelle (kein Transport)! Wegen der großen Eilbedürftigkeit auch keine Beatmungsgeräte verwenden. Jedenfalls sofort mit Beatmung von Hand beginnen; die ersten Minuten sind esonders wichtig. Über die Dauer der Wieder-relebungsversuche siehe H, vorletzter Absatz.

Nach einem Blitzunfall sofort mit den Wiederbelebungsversuchen (künstliche Atmung) beginnen. Bei evtl. Transport die Wiederbe-lebungsversuche nicht unterbrechen. Für ärztliche Hilfe sorgen.

D. Vergiftungen durch Gase

In allen Fällen: Frische Luft schaffen! Ins bringen oder Fenster auf. Ruft sofort den Arzt. Bei brennbaren Gasen kein offenes Licht!

1. Nicht lungenschädigende Gase (Blut-, Neren-, narkotische Gifte, Kohlenoxyd, Blausäure, Ather, Chloroform, Benzin- und Benzoldämpfe

Den Oberkörper des Vergifteten entkleiden, Den Oberkorper des Vergitieten entkielden, in Decken einhüllen. Bewußtlosen keine Füs-sigkeit einflößen. Handflächen und Fußsohlen bürsten oder reiben. Wenn der Vergiftete nicht atmet, künstliche Wiederbelebung, möglichst mit Sauerstoffgerät.

Lungenschädigende Reiz-und Atzgase (Chlor, Phosgen, nitrose Gase, Schwefeldioxyd usw.):

Erste Krankheitserscheinung oft erst nach Stunden. Nach Einatmung solcher Gase den Ver-gifteten entkleiden, die vergasten Kleider ent-fernen, ihn in Decken einhüllen. Den Gaskran-ken vollig ruhig halten, flach auf den Rücken legen! Niemals gehen lassen, immer liegend befördern. Bei Herzschwäche löffelweise Verab-sichung von heißen Kaften oder von Tee mit reichung von heißem Kaffee oder von Tee mit Zusatz von Weinbrand oder Rum. Künstliche Wiederbelebung ist verboten

E. Unfälle durch Ertrinken.

Bei der Rettung den Ertrinkenden nach Anruf zur eigenen Sicherheit von hinten fassen (unter die Achseln oder unter das Kinn). Umklammert er in der Verwirrung den Helfer, stemme ihm dieser die Hand gegen das Kinn und das Knie gegen den Leib; im Notfalle drücke er ihm mit zwei Fingern die Nasenöffnungen zu.

Nach Landung beengende Kleidungsstücke lösen, mit Finger den Mund von Sand und Schlamm reinigen. Künstliches Gebiß entfernen. Der Helfer lege danach den Verunglückten auf den Bauch, stelle sich quer über die Körpermitte, den Bauch, stelle sich quer über die Korpermitte, umfasse den Verunglückten beiderseits in der unteren Rippengegend und hebe ihn an, so daß Oberkörper und Kopf nach unten hängen (um Wasser auslaufen zu lassen). Hierauf bei nicht wahrnehmbarer Atmung künstliche Wiederbelebung.

F. Unfälle durch Erfrieren.

Bei allgemeiner Erfrierung den Erfrorenen in warmen Raum bringen, möglichst rasch Wärme zuführen — erwärmte Tücher, Wärmeflaschen, Reiben mit warmen Tüchern, eventuell warmes Sofort Strom unterbrechen. Den Verun-glückten, der an der Leitung hängt und nach Bad unter ständiger Kontrolle — möglichst

Bei örtlichen Erfrierung der vorsichtig mit feink kaltem Wasser reiben u sichtig steigende Erwärm erstarrte Glied möglichst

G. Unfälle dur und Sonn

Kleidung öffnen! Stief ziehen! An schattigem rotem Gesicht Kopf hoch sicht Kopf tief legen! M sprengen! Wenn der E künstliche Wiederbelebt

H. Wiederl

Nur zulässig bei Atem glückten nichts einflößer

Den Verunglückten i legen; Rolle aus Kleid-unter die Schulterblätter lagern; Kopf zur Seite d Der Helfer kniet hinte

Der Helfer kniet hinte glückten, das Gesicht di beide Arme in den Eller sam in seitlichen Halbbö und zählt unterdessen zwei—und—zwanzig" (I Dann faßt der Helfer

gen und führt sie in senl orn auf den Brustkort vorn auf den Brustkort kräftig nach abwärts u sammen und zählt un zwanzig, vier—und—zw Ist ein zweiter geübt soll dieser gleichzeitig

nach innen von der link klopfen; etwa 100mal i: Wiederbelebung mu werden, bis Erfolg eintr Todeszeichen feststellt

Wiederbelebung k ger Wiederbelebung k Während der Wiederl lichst Beatmungsgerät anwenden (Inhabadger

Fachschulen siehe: S

Feuer: Feuerwehr nächsten Feuermelder oder Tel. 248281. Bra: den eigenen Namen n

Brennenden Raum c nach dem Treppenhau penhaus verqualmt, im öffnen; in verqualmte Tuch vor dem Mund be schen am Weglaufen legen, mit Kleidern ur ßen, Kleider nicht a

Freiwilligmeldung fi Wehrdienst.

Führerschein: Wer ein Kraftfahrzeug füh: Straßenverkehrs-Zula: laubnis der Verwaltur

Die Fahrerlaubnis (F genden Klassen ertei (auch mit Beiwagen) : (auch mit Beiwagen):
50 ccm; Klasse 2: Kra
siges Gesamtgewicht
aufgesattelten Anhän
trägt, und Züge m
Klasse 3: alle Kraft
Klasse I, 2, 4 oder 5 fahrzeuge mit einem als 50 ccm und Kraftf die Bauart bestimmte von nicht mehr als 20 kenfahrstühle über 5 Klassiche Gerahrstühle Ger

Klasse 5: Fahrräde krafträder mit einer ten Höchstaeschwind 40 km/h sowie Kran Hubraum von nicht n durch die Bauart bes digkeit von nicht me

i, darf der irch Blitznfällen ar ohnungen, usammen-stelle sich trockenes mehrfach rreichbare die Hände und reiße hüte sich, hüte sich, a Verun-aden Fuß-i Kellern,

neten Anreifen.

erst ent-ig an Ort der großen ingsgeräte Beatmung nuten sind er Wieder ter Absatz.

mit den e Atmung) Wiederb

affen! Ins sofort den fenes Licht! Blut-, Ner-Blausäure, nzoldämpfe

entkleiden, eine Flüs-Fußsohlen iftete nicht

gase(Chlor. kyd usw.):

erst nach ise den Ver-Cleider ent-Gaskran den Rücken ier liegend eise Verabon Tee mit Künstliche

nach Anruf issen (unter Imklammert er ihm mit

lungsstücke Sand und ßentfernen. glückten auf Cörpermitte. seits in der an, so daß hängen (um iuf bei nicht Wiederbe-

rfrorenen in asch Wärme rmeflaschen, möglichst

Bei örtlichen Erfrierungen die erstarrten Glievorsichtig mit feinkörnigem Schnee kaltem Wasser reiben und dann langsam sichtig steigende Erwärmung herbeiführen. Das erstarrte Glied möglichst hoch legen.

G. Unfälle durch Hitzschlag

Kleidung öffnen! Stiefel und Strümpfe aus-ziehen! An schattigem Ort lagern! Bei blau-rotem Gesicht Kopf hoch legen, bei blassem Gesicht Kopf tief legen! Mit kühlem Wasser be-sprengen! Wenn der Erkrankte nicht atmet, künstliche Wiederbelebung.

H. Wiederbelebung.

Nur zulässig bei Atemstillstand. Dem Verun-glückten nichts einflößen.

Den Verunglückten flach auf den Rücken legen; Rolle aus Kleidungsstücken oder dgl. unter die Schulterblätter legen, um Kopf tief zu lagern; Kopf zur Seite drehen.

Der Helfer kniet hinter dem Kopf des Verun-Der Heller kniet hinter dem Kopf des Verugglückten, das Gesicht diesem zugewendet, faßtbeide Arme in den Ellenbeugen, führt sie langsam in seitlichen Halbbögen bis neben den Kopfund zählt unterdessen: "ein-und—zwanzigzwei-und—zwanzig" (Einatmung).
Dann faßt der Heller die Arme an den Elibogen und führt sie in senkrechten Halbbögen nach

gen und führt sie in senkrechten Halbbögen nach vorn auf den Brustkorb zurück, drückt diesen kräftig nach abwärts und von den Seiten zusammen und zählt unterdessen: "drei-undzwanzig" (Ausatmung). Ist ein zweiter geübter Helfer zur Stelle, so soll dieser gleichzeitig die Herzegegend (etwas nach innen von der linken Brustwarze) knetend klopfen; etwa 100mal in der Minute (Herzmassage).

Wiederbelebung muß so lange fortgesetzt werden, bis Erfolg eintritt oder der Arzt sichere Todeszeichen feststellt. Noch nach stundenlan-ger Wiederbelebung kann Erfolg eintreten.

ger Wiederbelebung kann Erfolg eintreten. Während der Wiederbelebung von Hand möglichst Beatmungsgerät herbeischaffen und dann anwenden (Inhabadgerät, Pulmotor, Biomotor).

Fachschulen siehe: Schulwesen.

Feuer: Feuerwehr alarmieren über den nächsten Feuermelder oder über Notruf 112 oder Tel. 248281. Brandstelle genau angeben, den eigenen Namen nennen.

den eigenen Namen neimen.

Brennenden Raum dicht abschließen; Türen nach dem Treppenhaus schließen; wenn Treppenhaus verqualmt, im Zimmer bleiben, Fenster öffnen; in verqualmten Räumen kriechend mit Tuch vor dem Mund bewegen; brennende Menschen am Weglaufen hindern, auf den Boden legen, mit Kleidern und Decken einhüllen, be eßen. Kleider nicht abreißen.

Freiwilligmeldung für die Bundeswehr siehe

Führerschein: Wer auf öffentlichen Straßen ein Kraftfahrzeug führen will, bedarf nach der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung der Er-laubnis der Verwaltungsbehörde.

Die Fahrerlaubnis (Führerschein) wird in folgenden Klassen erteilt: Klasse 1: Krafträder (auch mit Beiwagen) mit einem Hubraum über 50 ccm; Klasse 2: Kraftfahrzeuge, deren zuläsocus Klasse 2: Kraftfahrzeuge, deren zulässiges Gesamtgewicht (einsch. 8Bidt dem eines aufgesattelten Anhängers) mehr als 7,5 t beträgt, und Züge mit mehr als 3 Achsen; Klasse 3: alle Kraftfahrzeuge, die nicht zu Klasse 1, 2, 4 oder 5 gehören; Klasse 4: Kraftfahrzeuge mit einem Hubraum von nicht mehr als 50 ccm und Kraftfahrzeuge mit einer durch die Bauart bestimmten Höchstgeschwindigkeit von nicht mehr als 20 km je Stunde und Kramkenfahrstühle über 50 ccm.

Klasse 5: Fahräder mit Hilfsmotor, Kleinkraftfahr mit einer durch die Bauart bestimmten Höchstgeschwindigkeit von nicht mehr als 40 km/h sowie Krankenfahrstühle mit einer

40 km/h sowie Krankenfahrstühle mit einem Hubraum von nicht mehr als 50 ccm oder einer 40 km/n sowie Klaikemanstam in Archard Hubraum von nicht mehr als 50 ccm oder einer durch die Bauart bestimmten Höchstgeschwin-digkeit von nicht mehr als 20 km.

Der Führerschein kann mit Vollendung des 18. Lebensjahres für Kraftfahrzeuge der Klassen 1 und 3 erteilt werden; Klasse 2 mit Vollendung des 21. Lebensjahres.

Die Erteilung eines Führerscheins der Klasse 4 und 5 kann an Jugendliche erfolgen, wenn das 16. Lebensjahr vollendet ist.

Der Antrag auf Erteilung eines Führerschein Der Antrag auf Erteilung eines Führerscheins ist bei der Behörde für Wirtschaft und Verkehr — Amt für Verkehr — Eihrerscheinstelle, Hamburg 26, Ausschläger Weg 100 (Sprechzeit: von 8 bis 13, sonnabends geschlössen) unter Vorlage der Geburtsurkunde, Personalausweis und 1 Paßbild einzureichen. Personen, die den Führerschein erwerben wollen, müssen nach entsprechender Ausbildung durch einen Fahrlehrer (siehe Branchenteil), die Kenntnis der Verkehrsvorschriften und die Fahrbefähigung nachweisen. Der Führerschein muß wahrend der Fahrt mitgeführt werden und ist auf Verlangen zuständigen Beamten zur Prüfung auszuhändigen.

Wird ein Führerschein verloren, unleserlich oder Sonst unbrauchbar, so kann auf Antrag eine neue Ausfertigung erteilt werden. Der ersatzweise ausgestellte Führerschein ist durch die Auf-schrift "Ersatzführerschein" bezeichnet.

Fürsorge: Hilfsbedürftige wenden sich an das uständige Bezirksamt (Sozialamt) bezw. an das uständige Ortsamt (Sozialabteilung). Siehe: Beördenteil, Bezirksverwaltung.

Fürsorgekosten siehe: Rückerstattung von ürsorgekosten.

Fursorgekosten.

Gasgeruch: Fenster öffnen, Gaszufuhr abstellen, Feuer und offenes Licht fernhalten, Funkenbildung vermeiden. Undichte Gasleitungen nicht mit Streichholz oder Kerze ableuchten! Störungsstelle der Hamburger Gaswerke, Kurze Mühren 22, benachrichtigen. Tag und Nacht geöffnet, Tel. 32 10 61.

Gasvergiftungen siehe: "Erste Hilfe"

Geburtsanmeldung: Die Geburt eines Kindes muß binnen einer Woche mündlich bei dem Standesamt, in dessen Bezirk die Geburt erfolgtsiehe: Behördenteil — Bezirksverwaltung), an jezeigt werden.

Zur Anzeige verpflichtet sind in nachstehen-der Reihenfolge: 1. der eheliche Vater, 2. die Hebamme, die bei der Geburt zugegen war, 3. Hebamme, die bei der Geburt zugegen war, 3.

der Arzt, der zugegen war, 4. jede andere Person, die zugegen war oder von der Geburt aus eigener Wissenschaft unterrichtet ist, 5. die Mutter, sobald sie dazu imstande ist. Bei Geburten in staatlichen Krankenhäusern und Entbindungsanstalten (siehe Branchenteil, Krankenhäuser) rfolgt die Anmeldung durch die Anstalt.

Bei der Geburtsanmeldung ist die Vorlage vor Personalausweis und Heiratsurkunde der Elterr erforderlich. Ferner ist die von der Hebamme

erfordertich, Ferner ist die Von der Fredamers bezw. der Privat-Klinik ausgehändigte Geburts-bescheinigung und der Vornamenzettel ausge-füllt und unterschrieben vorzulegen. Bei unehelicher Geburt ist die Geburtsurkun-de der Mutter, bei Geschiedenen oder Verwit-weten Heiratsurkunde und Scheidungsurteil bzw. Sterbeurkunde des Mannes vorzulegen.

Für Zwecke der Taufe (siehe dort) und Nachweis gegenüber der Krankenkasse erfolgt die Ausstellung von Geburtsurkunden kosten-los. Für weitere Urkunden ist die Gebühr von DM 1,—, für weitere Durchschläge DM —,50 DM 1,—, für zu entrichten.

Gerichtskosten, Befreiung von, siehe: Armenrecht.

Geschworene siehe: Schöffen und Geschwo-

Heimatschein siehe: Staatsangehörigkeit Hitzschlag siehe: "Erste Hilfe"

Impfung: Erste Pockenimpfung vor dem Ende des auf das Geburtsjahr folgenden Jahres. Wie-derimpfung vor dem Abschluß des 12. Lebens-Aufforderung zu den Impfterminen ge hight durch die Polizeibehörde. Impfung in der infanstalt, Brennerstr, 81 (Sprechzeit: montags implanstall, breinfesti. 16 (spiecher industriellung) mittwochs und freitags von 14 bis 15 Uhr) kostenlos, oder durch einen Arzt. Für Zurück-stellung bei krankhaften Zuständen ärztliches Zeugnis erforderlich.

Invalidenversicherung siehe: Sozialversiche ung, Abschnitt: Arbeiter-Rentenversicherung

Kinderausweis siehe: Paß

Kinder-Tagesheime siehe: Behördenteil: Jugendbehörde

Knochenbrüche siehe: "Erste Hilfe

Krankenversicherung: Träger der Pflichtver-Arankenversimerung: 1994 det Frankenkasse sicherung ist die Allgemeine Ortskrankenkasse (die Mitgliedschaft bei einer Ersatzkasse befreit von der Pflicht, der Allgemeinen Ortskranken-kasse anzugehören, wenn dem Arbeitgeber die Mitgliedsbescheinigung fristgemäß wird — siehe Ersatzkassen).

Krankenversicherungspflichtig sind alle Ange-Krankenversicherungspflichtig sind alle Angestellten mit einem regelmäßigen Jahresverdienst bis zu DM 7200— brutto. Dabei sind dem Jahreseinkommen nicht zuzuschlagen: Zuschläge auf Grund des Familienstandes, Vergütungen für über die regelmäßige Arbeitszeit hinaus geleistete Überstunden und gegebeneafalls die Arbeitnehmeranteile an der Sozlalversicherung, wenn sie vom Arbeitgeber übernommen wurden. Die freiwillige Weiterversicherung ist unter gewissen Voraussetzungen möglich (Auskunft erteilen die Kassen).

Arbeiter sind unbeschränkt, also ohne Rück-sicht auf die Höhe ihres Einkommens, versiche-rungspflichtig; aber beitragspflichtig nur bis zu einem Arbeitsverdienst von DM 660,— monatlich

Die Beiträge zur Allgemeinen Ortskranken-kasse betragen zwischen 6,4 Prozent und 9 Prozent vom Grundlohn, je nachdem ob und für wie lange Zeit im Krankheitsfall Lohn oder Gehalt weitergezahlt wird. Die Hälfte der Beiräge trägt der Arbeitgeber.

Krankenwagen über Notruf 112 oder 24 82 81 anfordern, Straße, Hausnummer und Namen ge nau angeben

Krankheit: In dringenden Fällen und nachts iliensttuenden Arzt durch zuständiges Polizei-revier über 34 10 00 anfordern. Siehe auch "Erste Hilfe".

Kriegsbeschädigten-Versorgung: Die Betreung der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebe ung der Kriegosandangschaften nen und verwandten Personenkreise erfolgt durch das Versorgungsamt Hamburg, Hamburg-Altona, Palmaille 65/71, Tel. 39 10 71. Siehe Behördenteil, Arbeitsbehörde.

Kündigung. Die Kündigung ist eine einsei-tige emplangsbedürftige Erklärung, daß ein Schuld- oder Vertragsverhältnis fällig werden soll. Sie wird wirksam zu dem Zeitpunkt, in dem sie der anderen Vertragspartei zugeht. Die Kündigung ist in der Regel formfrei.

Vor der Kündigung ist der Betriebsrat zu hören. Die Kündigung des Arbeitgebers ist unwirksam, wenn sie sozial ungerechtiertigt ist, d. h. wenn sie nicht durch Gründe, die in der Person oder dem Verhalten des Ar-beitnehmers liegen oder durch dringende be-

rene.

Gewerbeschein: Wer ein Gewerbe anmelden will, wende sich — unter Vorlage des Personalausweises — an das zuständige Ortsamt (Wirtschaftsschaftsabteilung) bzw. Bezirksamt (Wirtschaftsbem will.

Bezirks- und Ortsämter siehe Behördenteit: Bezirks- und Ortsämter siehe Behördenteit: Die Gebühr für die Ausstellung des Gewerbeben zuständige Ausstellung des Gewerbeben zuständigen zu DM 5.

Beschäftigungszeit.

Die fristlose Kündigung ist zulässig, wenn dem Kündigenden die Fortsetzung des Ar-beitsverhältnisses nicht einmal bis zum Ab-lauf der Kündigungsfrist zuzumuten ist, z.B. bei beharrlicher Arbeitsverweigerung oder be längerer Erkrankung des Arbeitnehmers, Nicht-Jangere Etkrankung des Arbeitmeinners, Nidm-zahlung des Lohnes seitens des Arbeitgebers. Weitere wichtige Gründe für eine fristlose Kündigung sind: Tällichkeiten, Beleidigung, Diebstahl, Veruntreuungen, sonstige strafbare Handlungen, pflichtwidriges Verlassen des Arbeitsplatzes, Sachbeschädigung, Freiheits-

Betriebsratsmitgliedern kann nur aus wich-tigem Grund und bei Stillegung des Betriebes gekündigt werden. Wird eine Betriebsabtei-lung stillgelegt, ist die Kündigung nur zuläs-sig, wenn die Übernahme in eine andere Betriebsabteilung nicht möglich ist

Kündigungsschutz für werdende Mütter

Lehrvertrag: Der Lehrvertrag ist in Handel Lehrvertrag: Der Lehrvertrag ist in Franuer, Gewerbe und Handwerk innerhalb 4 Wochen schriftlich abzuschließen. Er wird in die Lehr-lingsrolle eingetragen und ist die Voraus-setzung für die Zulassung des Lehrlings zur Lehrabschlußprüfung.

Im Lehrvertrag wird die Dauer des Lehrver hältnisses und die Höhe der Ausbildungsbei hilfe festgelegt.

Werden an Stelle einer monatlichen Ausbilwerden an Stelle eller monatituel Ausbirdungsbeihilfe Kost, Wohnung und ein Taschengeld gewährt, so muß dies besonders vermerkt werden.

Der Lehrvertrag ist von dem Lehrherrn, dem gesetzlichen Vertreter des Lehrlings und von dem Lehrling zu unterschreiben. Wird der Lehrling durch einen Vormund vertreten, so be-darf er der Genehmigung des Vormundschafts-gerichtes zu einem Lehrvertrag, wenn er für länger als ein Jahr abgeschlossen ist.

Bei Beendigung des Lehrverhältnisses hat der Lehrbetrieb dem Lehrling ein schriftliches Kindern und auch zwischen Geschwistern kann Lehrzeugnis auszustellen. Das Lehrzeugnis ein Dienstverhältnis bestehen, wenn es ernst muß Angaben über den Lehrbetri, die Dauer der Lehrzeit und die während dieser erworbenen Fähigkeiten und Kenntnisse sowie ein Urteil über seine Fähigkeiten und kenntnisse anfechten, wenn die Schwangerschaft sehon zu Beginn desselben bestahd und trotz Befragens verschwiegen wurde. Auskünfte erteilen die Krantzeit der Lehrzeit und die während dieser erworbenen Fähigkeiten und kenntnisse sowie ein Urteil über seine Fähigkeiten und kenntnisse seine Fäh der Lentzeit und die wahrend dieser etwol benen Fähigkeiten und Kenntnisse sowie ein Urteil über seine Fähigkeiten und über sein Betragen erhalten.

Für den Anlernvertrag finden dieselben Bestimmungen sinngemäß Anwendung. Die Dauer des Anlernvertrages beträgt in der Regel 18 Monate, längstens 2 Jahre

Lehrzeugnis siehe: Lehrvertrag

Lohnsteuerkarte: wird alljährlich den Arbeitnehmern (siehe dort) etwa zum 15. No-vember zugestellt. Die Eintragungen in der vember zugestellt. Die Eintragungen in der Lohnsteuerkarte sind für die Berechnung der Steuerbeträge maßgebend. Unrichtige Eintra-gungen — soweil sie die Bemessung des Steuerbetrages betreffen – dürfen nur von der für den Wohnsitz des Arbeitnehmers (jeweils den des voraufgegangenen 20. September) zuständigen Lohnsteuerkartenstelle der Gemeinständigen Lohnsteuerkartenstelle der Gemeindebehörde berichtigt werden. Beantragte Änderungen sind durch Vorlage amtlicher Urkunden zu belegen (Heiratsurkunde, Geburtsurkunde usw.). Andere Berichtigungen wie zum
Beispiel Adressen- oder Berufsänderungen
können auch andere Behördendienststellen, auf
heisen Fall, aber Arbeitungberg Arbeitungen keinen Fall aber Arbeitnehmer, Arbeitgeber oder andere Personen, vornehmen. Für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Lohnsteuerkarten stellt die Lohnsteuer-kartenstelle gegen eine Gebühr Ersatzkarten

folgenden Fristen gekündigt werden: 3 Monate bei 5jähriger, 4 Monate bei 8jähriger, 5 Monate bei 10jähriger, 6 Monate bei 12jähriger und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden, nen) gegen materiellen und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden, nen) gegen materiellen und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden, nen) gegen materiellen und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden, nen) gegen materiellen und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden, nen) gegen materiellen und körperlichen Schalangen vorübergehend ausgehändigt werden. wenn sie zur Vorlage bei einer Behörde ge- den wenn sie zur Vorlage bei einer Behorde ge-braucht wird. Versäumt der Arbeitnehmer schuldhaft die Aushändigung, bzw. Rückgabe der Lohnsteuerkarte an den Arbeitgeber, so muß die Lohnsteuer nach der Steuergruppe I berechnet und dem tatsächlichen Lohn außer-dem ein bestimmter Betrag (monatt. DM 115.—) hinzugerechnet werden. Die solltermäßen hinzugerechnet werden. Die solchermaßen mehr erhobene Steuer darf auch nach Vor-lage der Lohnsteuerkarte weder erstattet noch verrechnet werden.

> Wenn ein Arbeitnehmer in mehreren Arbeitsverhältnissen steht, muß er für jedes eine Lohnsteuerkarte haben. In diesem Fall wer den die zusätzlichen Karten von der Lohn-steuerkartenstelle unentgeltlich ausgestellt.

Auch solche Arbeitnehmer, deren Arbeitsentgelt die steuerpflichtige Grenze nicht über-schreitet, und Lehrlinge müssen eine Lohn-steuerkarte erhalten und ihrem Arbeitgeber aushändigen

Arbeitnehmer: im steuerinchen Sinne sind alle im öffentlichen oder privaten Dienst beschäftigten Personen. Auch wer tatsächlich nicht mehr arbeitet, aber aus einem früheren Arbeitsverhältnis noch irgendwelche Bezüge erhält, gilt als Arbeitnehmer und muß eine Lohnsteuerkarte (siehe dort) besitzen. Das gilt gleichermaßen für die Rechtsnachfolger beitztenanten Personen solanne sie Beder letztgenannten Personen, solange sie Be-züge aus dem früheren Arbeitsverhältnis ihres Rechtsvorgängers erhalten. Derartige züge aus dem frühere ihres Rechtsvorgängers Bezüge gelten als Arbeitslohn.

Meldepflicht: Meldevordrucke in zweifacher Ausfertigung sorgfältig ausfüllen und eigen-händig zu unterschreiben.

a) Zuzug: Anmeldung mit Meldevordruck Abmeldeschein und Personalausweis innerhalb einer Woche bei dem zuständigen Bezirks-meldeamt, bzw. bei der Meldeabteilung des Ortsamtes.

b) Wegzug: Abmeldung mit Meldevordruck und Personalausweis bei dem zuständigen Be-zirksmeldeamt bzw. bei der Meldeabteilung des zuständigen Ortsamtes.

c) Umzug innerhalb Hamburgs: Anmeldung mit Meldevordruck, Meldeschein und Perso-nalausweis bei dem für die neue Wohnung zuständigen Bezirksmeldeamt, bzw. bei dei Meldeabteilung des zuständigen Ortsamtes Meldeabteilung des zuständigen Ortsamtes Eine Abmeldung der bisherigen Wohnung ist in diesem Fall nicht erforderlich.

(Zuständiges Bezirksmeldeamt bzw. Meldeab teilung siehe Behördenteil: Bezirksverwaltung)

e) Wer in einer Gemeinde des Bundesgebietes gemeldet ist und besuchsweise in einer anderen wohnt, braucht sich erst nach Ablauf von 6 Wochen in der Besuchsgemeinde zu melden.

Mütterberatungsstellen: Ärztliche Fürsorge-Der Arbeitnehmer muß die Lohnsteuerkarte und Beratungsstellen für Schwangere, Mütter zu Beginn des Kalenderjahres, bzw. bei An- und Kleinstkinder bei den Bezirksgesundheitstritt eines Arbeitsverhältnisses dem Arbeit- lämtern (siehe Behördenteil).

Neben Vorschriften über Leistungen vor und nach der Niederkunft, über die die Kranken kassen (Branchenteil: Krankenkassen) Aus-er- kunft erteilen, enthält es drei wichtige Bestimmungen.

- 1. Beschäftigungsverbote. So dürfen wer-1. Beschäftigungsverbote. So dürfen werdende Mütter nur mit ihrer ausdrücklichen Zustimmung in den letzten sechs Wochen (bei Hausgehilfinnen 4 Wochen) vor der Niederstunft beschäftigt und Wöchnerinnen nicht vor Ablauf von sechs Wochen, stillende Mütter nicht vor Ablauf von acht Wochen und nach Erübschwung nicht von Ablauf von acht Wochen und nach der Wochen und nach Ablauf von Ablauf von greiffe. nicht vor Abiaut von acht wonen unn ader Frühgeburten nicht vor Ablaut von zwölf Wochen nach der Niederkunft beschäftigt wer-den. Auf ärztliches Zeugnis können diese Fristen ausgedehnt werden. Außerdem beste-hen Beschäftigungsverbote für bestimmte Tä-tigkeiten, bei denen die Frau schädlichen Ein-wirkungen oder besonderen körperlichen An-strengungen ausgeschtz wäre. So. zum Beistrengungen ausgesetzt wäre. So zum Beispiel Prämien- und Akkordarbeiten, wenn sie die Kräfte werdender Mütter überbeanspruchen Arbeitnehmer: im steuerlichen Sinne sind Mehr-, Nacht- und Sonntagsarbeit ist verboten
 - 2. Die werdende Mutter ist verpflichtet, ihrer 2. Die werdende witter ist verprichtet, juren Arbeitgeber von dem Bestehen der Schwan-gerschaft in Kenntnis zu setzen und zwar so-gleich, wenn ihr dieses bekannt wird. Der Arbeitgeber hat seinerseits sofort eine ent-sprechende Mitteilung an das zuständige Gewerbeaufsichtsamt (siehe Behördenteil: Arbeitsbehörde) zu richten
- 3. Kündigungsschutz. Wenn dem Arbeit-3. Kündigungsschutz. Wenn dem Arbeitgeber die Schwangerschaft bekannt gegeben Ein Arbeitsverhältnis liegt immer dann vor, wenn die eine Vergütung emplangende Person an die Weisungen ihres Auftraggebers de Jebunden, bzw. dessen Leitung unterworten ist. Auch Nebenbeschäftigungen sind, wenn sie in diesem Sinne Arbeitsverhältnisse sind, steuerptlichtig und erfordern den Besitz einer Ründigung der Fristablaufes zwischenzeitlich ohne besondere Kündigung.

Bezirksgesundheitsämtern (siehe Behördenteil Bezirksverwaltung).

Namensänderung: Namensänderungen (auch der Schreibweise) können nur durch Verwal-tungsakt auf Antrag erfolgen (Gesetz über die Anderung von Familiennamen und Vornamen vom 5. 1. 1938, RGBl. 1938, Seite 9 ff).

Zuständig für die Änderung ist das Rechtsamt des Senats, Abteilung für Namensände-rungen, Hamburg 13, Rothenbaumchaussee 5, Tel. 44 11 51.

Paß: Für den Grenzübertritt (Ein- und Aus-Paß: Für den Grenzübertritt (Ein- und Aus-reise) und den Aufenthalt im Ausland ist zumeist ein Paß erforderlich. Für Belgien, Frankreich, Niederlande, Großbritannien, Ir-land, Luxemburg, Osterreich, Italien, Griechen-land, Monaco und die Schweiz genügt die Vorlage des Personalausweises (siehe Per-sonalausweis). Ein Sichtvermerk (Visum) wird nur noch von einigen wenigen Staaten ge-fordert. Der Paß wird im allgemeinen für fordert. Der Pals wird im alligemeinen zur einen Zeitraum von 5 Jahren augestellt. Kinder unter 15 Jahren, welche allein reisen, brauchen einen Kinderausweis als Paßersatz. Der Antrag auf Ausstellung eines Passes ist bei den Meldestellen der Bezirks- und Orts-ämter unter Vorlage des Bundespersonalaus-rations unter Worlage des Bundespersonalaus. weises und 2 Paßbildern zu stellen. Die Ge-bühren des Reisepasses betragen DM 6,--, der Kinderausweis DM 0,75.

Personalausweis: Personalausweis: In G Deutschland besteht die inlandsausweis dient der I: sonalausweis. Jede Person, jahr vollendet hat, ist ver sonalausweis zu besitzen sind mit Lichtbild verseheinen Zeitraum von 5 J. Die Ausstellung erfolgt ge Meldestellen der Bezirkshaber eines gültigen Passe Personalausweis.

Pockenimpiung siehe: Ir Polizeiarzt über Tel. 3

Rechtsauskunitstellen: Rechtsauskunftsteilen: unterhält Dammtorstraße Rechtsauskunft- und Vergl derbemittelten Personen legenheiten und im Rahm stelle für Verlobte und El Familienangelegenheiten währt. Ferner erteilt die währt. Ferner erteilt die Erlangung einstweiliger richtskosten oder Note Sprechzeiten sind monta von 8 bis 16 Uhr, diens freitags von 8 bis 13 Uhr. Vergleichsstellen befinder Bezirksämtern und Ortsär

Reisepaß siehe: Paß. Rentenversicherung si

versicherung bzw. Ange Rohrbruch siehe: Wass

Rückerstattung von Unterstützte ist grundsät Unterstützle ist grundsat: Fürsorgeverband die fü Kosten zu ersetzen. Zu sind auch der Ehegatte wie die Eltern für Leistu Vollendung des 18. L haben

Vier Jahre nach Ablai die Unterstützung gewäh Anspruch des Fürsorgev ersatz.

Schöffen und Geschw Geschworene sind ehre (Laienbeisitzer) am Scho rene am Schwurgericht. rene) werden von der gen und von einem A eines Amtsrichters gev fung ist ausgeschlosse richterlicher Verurteilung licher Ämter unfähig e fen werden können fer 30. Lebensjahr noch nie noch kein Jahr noch kein Jahr in d-und geistig und körper ner dürfen nicht beru bestimmte Beamte und ordnete, Ärzte, Persone jahr vollendet haben, ablehnen. Jeder Schöffe Sitzung vereidigt. Für Aufwendungen erhält schädigung. Die Schöffe verpflichtet, Stillschwei der Beratung und At Versäumnis in Erfül zieht Ordnungsstrafe zieht Ordnungsstrafe die verursachten Koste

Schulwesen: In Haml pflicht für alle Kinder, ber das 6. Lebensjahr fang des Schuljahres. K bis zum 31. März das f können auf Antrag des für schulreif erklärt w und Schularzt keine Be

Die Schulpflicht für Schulen endet mit d jahres, in welchem d wird. Darüber hinaus b

Die Berufsschulpflich mit dem Schuljahr ight vollendet wird,

etz schützt chen Scha-

n vor und Kranken sen) Auschtige Be

irfen werlrücklichen ochen (bei er Nieder-nicht vor de Mütter und nach von zwölf äftigt wernen diese iem beste-immte Tä-lichen Einlichen An-zum Beiwenn sie nspruchen t verboten

chtet, ihren er Schwand zwar sowird. Der eine entindige Ge-enteil: Ar-

m Arbeitnt gegeben nach dem wird, kann blauf von t nicht ge-Arbeitsverristablaufes Kündigung hen eines wenn desselhen rschwiegen

ssen (siehe die ärzt-stellen für der bei den ehördenteil

ingen (auch ch Verwal-Gesetz über und Vor-Seite 9 ff).

das Rechtsamensändechaussee 5.

und Aus-Ausland ist ir Belgien. annien n. Griechengenügt die (siehe Per-Staaten ge-meinen für ausgestellt. reisen. Passes ist und Ortsersonalausen. Die Ge-M 6,—, der

Personalausweis: In der Bundesrepublik Personalausweis: In der Bundesrepublik
Deutschland besteht die Ausweispflicht. Als inlandsausweis dient der 1950 eingeführte Personalausweis dient der 1950 eingeführte Personalausweis. Jede Person, die des 16. Lebensphr vollendert hat, ist verpflichtet, einen Personalausweis zu besitzen. Personalausweis sind mit Lichtbild versehen und werden auf einen Zeitraum von 5 Jahren ausgestellt. Die Ausstellung erfolgt gebührenfrei bei dem Meldestellen der Bezirks- und Ortsämter. Inhaber eines gültigen Passes benötigen keinen Personalausweis.

Pockenimpfung siehe: Impfung.

Polizeiarzt über Tel. 34 10 00 anfordern.

Rechtsauskunftstellen: Die Sozialbehörde unterhält Dammtorstraße 41 eine "Offentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle", die min-Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle", die minderbemittelten Personen in allen Rechtsangelegenheiten und im Rahmen der "Vertrauensstelle für Verlobte und Eheleute" in Ehe- und
Familienangelegenheiten Rat und Hilfe gewährt. Ferner erteilt die Stelle Zeugnisse zur
Erlangung einstweiliger Befreiung von Gerichtskosten oder Notariatsgebühren. Die
Sprechzeiten sind montags und donnerstags
von 8 bis 16 Uhr, dienstags, mittwochs und
freitags von 8 bis 13 Uhr. Rechtsauskunft- und
Vergleichsstellen befinden sich ferner bei den
Bezirksämtern und Ortsämtern.
Reisepaß siehe: Paß.

Reisepaß siehe: Paß.

Rentenversicherung siehe: Arbeiterrenten versicherung bzw. Angestelltenversicherung.

Pohrhruch siehe: Wasserrohrbruch

Rückerstattung von Fürsorgekosten: Der Unterstützte ist grundsätzlich verpflichtet, dem Unterstutzte ist grundsätzlich verpflichtet, dem Fürsorgeverband die für ihn aufgewendeten Kosten zu ersetzen. Zum Ersatz verpflichtet sind auch der Ehegatte des Unterstützten so-wie die Eltern für Leistungen, die Kinder vor Vollendung des 18. Lebensjahres erhalten baben. haben

Vier Jahre nach Ablauf des Jahres, in dem die Unterstützung gewährt wurde, erlischt der Anspruch des Fürsorgeverbandes auf Kosten-

Schöffen und Geschworene: Schöffen und Schöffen und Geschworene: Schöffen und Geschworene sind ehrenamtliche Laienrichter (Laienbeisitzer) am Schöffengericht, Geschworene am Schwurgericht. Die Schöffen (Geschworene) werden von der Gemeinde vorgeschlagen und von einem Ausschuß unter Vorsitzeines Amtsrichters gewählt. Von der Berusen in der Schöffen (Des straffschaffen und von einem Ausschuß unter Vorsitze eines Amtsrichters gewählt. Von der Berusen in den straffschaffen straffschaffen straffschaffen und von einem Ausschuß und von einem Ausschuß und von einem Ausschuß unter Vorsitzen in den straffschaffen und von einem Ausschuß unter Vorsitz eines Amtsrichten gewählt von der Beruften von der Gemeinde vorgeschlagen und von einem Ausschuß unter Vorsitz eines Amtsrichten von der Gemeinde vorgeschlagen und von einem Ausschuß unter Vorsitz eines Amtsrichten von der Gemeinde vorgeschlagen und von einem Ausschuß und von einem Auss gen und von einem Ausschuß unter Vorsitz verjahrigen (7. ins. Studijum) augesteines Amstrichters gewählt. Von der Berufung ist ausgeschlossen, wer infolge strafichterlicher Verurteilung zur Bekleidung fölentlicher Amter unfähig erklärt ist. Nicht berufen werden können ferner Personen, die das 30. Lebensjahr noch nicht erreicht haben, die noch kein Jahr in der Gemeinde wohnen und geistig und körperlich Gebrechliche Ferner dürfen nicht berufen werden: Minister, bestimmte Beamte und Religionsdiener. Abgerordnete, Arzle, Personen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, können eine Berufung ablehnen. Jeder Schöffe wird bei seiner ersten sitzung vereidigt. Für Verdienstausfall und Aufwendungen erhält er auf Verlangen Ein städigiung. Die Schöffen (Geschworenen) sind verpflichtet, Stillschweigen über den Hergang der Beratung und Abstimmung zu wahren. Versäummis in Erfüllung seiner Aufgaben zieht Ordnungsstrafe sowie Verurteilung in die verursachten Kosten nach sich.

Schulvesen: In Hamburg beginnt die Schulster in Hamburg beginnt die Schulster in Kinder den bei den der den bei den der den den der der den der

die verursachten Kosten nach sich.

Schulwesen: In Hamburg beginnt die Schulpflicht für alle Kinder, die bis zum 31. Dezember das 6. Lebensjahr vollenden, mit dem Anfang des Schulpiahres. Kinder, die vom 1. Januar bis zum 31. März das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag des Erziehungsberechtigten für schulreif erklärt werden, wenn Schulleiter und Schularzt keine Bedenken haben.

Die Schulpflicht für die allgemeinbildenden Schulen endet mit dem Schluß des Schul-jahres, in welchem der Schüler 15 Jahre alt wird. Darüber hinaus besteht Berufsschulpflicht.

Die Berufsschulpflicht endet:
a) mit dem Schuljahr, in dem das 18. Lebens-jahr vollendet wird,

Lebensaiter, mit der Lehrzeit.
Für die Erfüllung der Schulpflicht sind die Eltern, bzw. die Erziehungsberechtigten verantwortlich, ihre Durchführung kann durch staalliche Organe erzwungen werden. Sie übernehmen die Verpflichtung, das Kind zum regelmäßigen Schulbesuch anzuhalten und dafür Sorge zu tragen, daß es sich der Schulordnung fügt. nung fügt.

Ein Schulgeld wird in Hamburg nicht erho-Ein Schulgeld wird in Hamburg nicht erho-ben. Eitern begabter Kinder, die wirtschaftlich schlecht gestellt sind, können sogar von der 10. Klasse ab eine Erziehungsbeihilfe erhal-ten. In den allgemeinblidenden Schulen und den Berufsfachschulen besteht außerdem Lehr-mittelfreiheit, d. h. die notwendigen Lehr- und Lernmittel werden kostenios zur Verfügung gestellt.

Die Schulen gliedern sich in die allgemein bildende Schule, die Berufsschule und die Berufsfachschule.

Die Grundschule ist Teil der Volksschule Die Grundschule ist Teil der Volksschule und für alle Schulpflichtigen gemeinsam. Sie vermittelt die Grundkenntnisse und Grund-fertigkeiten und entwickelt die verschiedenen Begabungen in einem gemeinsamen Bildungs-gang. Der Wilfe der Erziehungsberechtigten und Eignung, Neigung und Begabung des Schülers bestimmen seinen weiteren Bildungs-gang. gang.

Die weiterführenden Schulen sind:

a) die Oberstufe der Volksschule (Prakti-Oberschule)

b) die Mittelschule (Technische Oberschule) das Gymnasium (wissenschaftliche Oberschule)

d) die Berufsschule mit Teilunterricht e) die Berufsfachschule mit Vollunterricht.

e) die Beruisschaustung in Die Oberstufe der Volksschule führt die Schüler bis zum 9. Schuljahr einschließlich in einem allgemeinbildenden Zug mit Voll-unterricht in die praktische Berufsausbildung, die durch den Unterricht in der Berufsschule erweitert und vertieft wird, oder in die Berufsfachschule

Die Mittelschule führt die Schüler in einem Die Mittelschule führt die Schüler in einem vierjährigen (7. bis 10. Schuljahr) allgemein-bildenden Zug mit Vollunterricht in die prak-tische Berufsausbildung, die durch den Unter-richt in der Berufsschule erweitert und ver-tieft wird, oder in die Berufsfachschule.

Die Fachschulen schließen in ihrer Bildungs-arbeit an die Berufs- und Berufsfachschulen an und erziehen ihre Schüler zu tüchtigen Anwärtern für gehobene Stellungen im wirt-schein der Eltern und Personalausweis.

b) mit dem 12. Schuljahr, falls dieses vor er Vollendung des 18. Lebensjahres abge-Die Fachschulen sind Wahlschulen. Ihr Besud er Vollendung des 18. Lebensjahres abgechlossen wird,
c) für Lehrlinge, unabhängig von ihrem
grür die Erfülling der Schulpflicht sind die
Für die Erfülling der Schulpflicht sind die
schulpflicht sind die schulpflicht schulpflicht sind die schulpflicht schulpflicht sind die schulpflic

Zusammenstellung aller staatlichen Schulen im Behördenteil, Schulbehörde, private Fachschu-len und Lehrer siehe Branchenteil unter Lehrer bzw. Schulen.

Schwindler: Meldung bei dem zuständigen Schwindter: Metdung bet dem zustandigen Polizeirevier über Sammelnummer 34 10 00. Bei zweifelhaften Angeboten empfiehlt sich, vor Auftragerteilung eine Rückfrage bei "pro honore", Tel. 32 38 19, Altstädter Straße 6, Hamburg 1.

Sonnenstich siehe: "Erste Hilfe

Sozialversicherung: Man versteht darunter die drei Pflichtversicherungszweige, denen Ar beitnehmer unterworfen sind:

die Krankenversicherung (siehe dort) die Arbeitslosenversicherung (siehe dort) die Rentenversicherung (siehe Arbeiter-Ren nversicherung bzw. Angestaller die Arbeitslosenversicherung (siehe tenversicherung bzw. Angestelltenversicherung)

Sportabzeichen: Das Deutsche Sportabzei-Spottabzeitnen: Das Deutsche Sportabzei-then wird vom Deutschen Sportbund in drei Stufen verliehen:

in Bronze für einmalige Erfüllung von 5 in pronze tur einmalige Erfullung von 5 Leistungen in einem Kalenderjahr, in Silber bei Erfüllung derselben Bedingungen in 8 Ka-lenderjahren oder nach vollendetem 32. Le-bensjahr (Frauen 28.), in Gold mit teilweise erleichterten Bedingungen nach vollendetem 40. Lebensjahr (Frauen 36.).

Die geforderten 5 Leistungen können aus 5 Gruppen ausgewählt werden: Schwimmen, Sprünge, Läufe, Wurf- und Stoßübungen, Ge-räteturnen, Rudern, Paddeln, Gewichtheben, räteturnen, Rudern, Paddein, Gewichtieber Eislauf; Dauerprüfungen (Laufen, Schwimmen, Radfahren, Eislauf, Skilauf, Rudern, Paddeln). Der Antrag auf Verleihung ist in Hamburg zu richten an: Hamburger Sport-Bund, Schä-ferkampsallee 1, Tel. 4572 52.

ferkampsallee 1, Tel. 4572 S.l.

Staatsangehörigkeit: Für die Feststellung, ob die Einzelperson die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt oder nicht, sowie für die Erteilung von Urkunden und Bescheinigungen dieser Art (Staatsangehörigkeitsausweisen und Heimatscheinen) ist in Hamburg das Rechtsant des Senats, Abteilung für Staatsangehörigkeitsangelegenheiten, Hamburg 13, Rothensenchweren 5, zuständen. baumchaussee 5, zuständig.

Desgleichen für: Einbürgerungen von Aus-Desgleichen für: Einbürgerungen von Aus-ländern und Staatenlosen, Entlassungen aus der deutschen Staatsangehörigkeit, Erteilung der Genehmigung zur Beibehaltung der deut-schen Staatsangehörigkeit für den Fall des Erwerbs einer fremden Staatsangehörigkeit.

Abfertigungszeiten: täglich von 8 bis 13 Uhr, montags und donnerstags von 8 bis 16 Uhr. Hinsichtlich der im Einzelfalle erforderlichen Urkunden empfiehlt sich vorherige fernmünd-liche Information über 44 11 51, App. 403 u. 404.

Die Gebühren ergeben sich aus der Gebüh-renordnung für Staatsangehörigkeitsangele-genheiten im Hamburgischen Gesetz- und Ver-ordnungsblatt, Teil I, Nr. 36 vom 27. Juli 1956.

Die Berufsschule erteilt zwischen 8 und 12 Wochenstunden Pflichtunterricht, erweitert und verteiteft die Allgemeinbildung, fördert durch theoretischen und praktischen Unterricht die berufliche Bildung und erzieht zu staatsbürgerlichen Verantwortung.

Die Berufsfachschulen führen die allgemeine Bildungsarbeit fort und bereiten ihre Schüler im Vollunterricht theoretisch und praktisch für kaufmännische, gewerbliche, hauswirtschäftliche und soziale Berufe vor.

Die Fachschulen schließen in these Pitter in dem vor den Katholische Eltern sind vor den verden. Katholische Eltern sind varien zu lassen. Die Anmeldung zur Taufe hat bei dem zuständigen Kirchenbüro zu erfolgen.

Erforderliche Papiere: Geburtsschein (wird

Taufpaten siehe: Taufe.

Testament: Der Erblasser kann ein Testa ment nur persönlich errichten. Ein Minder jähriger kann ein Testament erst errichten nn er das sechzehnte Lebensjahr vollendet

Das Testament kann entweder als öffent Das Testament kann entweder als öder Drkunda liches Testament vor einem Richter oder Notar terrichtet werden oder als eigenhändiges Testa-ment durch eine von dem Erblasser eigenhän-dig geschriebene und unterschriebene Erklä-figung.

Ein mit der Schreibmaschine geschriebenes Testament ist daher ungültig, ebeaso ein Testament, das von einem anderen geschrie-ben und von dem Erblasser nur unterschrie-ben worden ist. Die Unterschrift soll den Vor- und Familien-namen des Erblassers enthalten.

Minderjährige können nur ein öffentliches Testament errichten.

In schwierigen Fällen ist daher die Errichtung eines Testamentes vor einem zuraten.

Ist zu befürchten, daß der Erblasser früher sterben wird, als die Errichtung eines Testamentes vor einem Notar möglich ist, so kann ein Nottestament (vor 3 Zeugen) errichtet werden. Ein solches Testament verliert seine Gültigkeit, wenn der Erblasser drei Monate Testament verliert seine Gültigkeit, wenn der Erblasser drei Monate Gültigkeit, wenn der Erblasser nach dessen Errichtung noch lebt.

Bei einem Nottestament können als Zeuge nicht mitwirken: der Ehegatte des Erblassers oder wer mit dem Erblasser verwandt oder verschwägert ist.

Offentliche Testamente müssen, eigenhän ige Testamente können bei dem Amtsge dige Testamente können bei dem Amtsge-richt in amtliche Verwahrung gebracht werden.

Ehegatten können gemeinschaftlich ein öffentliches, eigenhändiges oder Nottestament errichten.

Das gemeinschaftliche eigenhändige ment muß von einem Ehegatten eigenhändig ment mul von einem Ehegatten eigennannig geschrieben und von beiden unterzeichnet werden. Der mitunterzeichnende Ehegatte soll hierbei angeben, zu welcher Zeit (Tag, Monat, Jahr) und an welchem Orte er seine Unter-schrift beigefügt hat.

Ein Testament, durch das der Erblasser sei-nen Ehegatten bedacht hat und ein gemein-schaftliches Testament von Ehegatten ist un-wirksam, wenn die Ehe nichtig oder wenn sie vor dem Tode des Erblassers aufgelöst worden ist.

Eine letztwillige Verfügung ist nichtig, weit der Erblasser von einem anderen durch Ausnutzung seiner Todesnot zu ihrer Errichtung bestimmt worden ist oder wenn si gegen gesetzliche Vorschriften verstößt.

Todesfall: Zunächst ist ein Arzt um die Todesfall: Zunächst ist ein Arzt um die Ausstellung eines Tolenscheins zu ersuchen. Ist der Tod infolge einer Krankheit einge-treten, so stellt der behandelnde Arzt den Totenschein aus, im Falle des Todes im Kran-kenhaus der leitende Arzt.

Mündliche Anmeldung beim Standesamt, in dessen Bezirk der Todesfall eingetreten ist, bis zum folgenden Werktag. Der Anzeigende soll nach Möglichkeit nächster Angehöriger sein, er muß sich durch Personalausweis legi timieren. Vorzulegen sind: Totonechair Co burtsurkunde und gegebenenfalls Heiratsur-kunde des Verstorbenen. Bei ledigen Verstor-benen ist die Heiratsurkunde der Eltern vor-zulegen, bei Geschiedenen das Scheidungsur-

Nach Beurkundung des Sterbefalles fertigi das Standesamt einen Bestattungsschein aus der für die Bestattung von der Friedhofsver der für die Bestattung von der Friedhofsver-waltung benötigt wird. Die Sterbeurkunden für die Anträge auf Bezüge aus der öffent-lichen Kranken-, Arbeiterrenten- und Ange-stellten-Versicherung sind kostenfrei. Weitere Urkundsausfertigungen kosten DM 1,-, wei-tere Durchschläge DM -,50 das Stück. In allen Fällen steht der Beerdigungsübernehmer (siehe Branchenteil) mit Beratung und Hilfe zur Ver-fünna

geschriebenes ebenso ein ren geschrie-ren seschrie-van verschriebenes Nr. 320, Tel. 59 53 40.

Traverfeier, Kirchliche siehe: Todesfall.

Trauung, Kirchliche: Die kirchliche Trauung ist eine gottesdienstliche Handlung, die be-zeugen soll, daß die Ehe von Gott gestiftet und nur durch den Tod gelöst werden kann. Ehe getroffenen Maßnahmen zu ersetzen. Nach evangelischer Auffassung ist die Ehe auch ohne kirchliche Trauung gültig. Nach

Trauzeugen siehe: Eheschließung.

Triptik: Das Triptik ist ein Grenzdokument Tripuk: Das Iripuk ist ein Grenzookument für das Kraftfahrzeug für den zollfreien Grenzübertitt. Es ist eine Bürgschaftserklä-rung des entsprechenden Automobilklubs, welcher auf Grund internationaler Konventionen und Staatsverträge bei der Zollbehörde des fremden Landes dafür bürgt, daß das des fremden Lendes datur burgt, daß das Fahrzeug dort nur zum vorübergehenden Aufenthalt benutzt wird und im Rahmen der bestehenden Bestimmungen und innerhalb seiner Gültigkeit wieder aus dem Ausland nach Deutschland zurückgebracht wird. Trip-tiks stellen in Hamburg aus:

ADAC, Allgemeiner Deutscher Automobil-club, Gau Hansa Tel. 44 13 61-65 Hansastraße 2 Hamburg 13

AvD-Norddeutscher Automobilclub

Infolge fortschreitender Liberalisierung im Intoige fortschreitender Liberalisierung im internationalen Greuzverkehr mit Krafifahr-zeugen innerhalb Europas werden für die meisten Länder keine Triptiks mehr benötigt. Nähere Auskunft durch die vorgenannten Automobilchubs.

Umzugsmeldung siehe: Meldepflicht

Unfall: Unfalldienst über Notruf 112 oder 24 82 81 anrufen. Siehe auch: Erste Hilfe.

Unfälle durch: Blitzschlag. Ertrinken, Verätzungen. Verbrennungen siehe: "Erste Hilfe".

Verkehrsunfall:

Verkehrsunfällen ohne Verletzte und phne Behinderung des Straßenverkehrs Polizei über Notruf 110 anrufen

Bei Verkehrsunfällen mit Verletzten oder enn Brandgefahr besteht sowie wenn Verkehr behindert

Feuerwehr über Notruf 112 oder 24 82 81

Verletzungen siehe: "Erste Hilfe"

Verlöbnis heißt das ernsthafte Versprechen des zukünftigen Eheschlusses. Es legt den Verlobten die sittliche Verpflichtung zur Einge hung der Ehe auf. Ein klagbarer Anspruch darauf besteht aber nicht, jedoch besteht die Verpflichtung, bei grundlosem oder verschuldetem Rücktritt dem anderen Teil die Aufwendungen, eingegangenen Verbindlichkeiten und andere im Hinblick auf die zu schließende

Visum: Im europäischen Reiseverkehr ist ein Visum — von den Ostblockstaaten abge-sehen — bei einem Aufenthalt bis zu drei Monaten, in Portugal bis zu 2 Monaten, nur noch für Jugoslawien erforderlich. Man beantragt es bei dem Konsulat des betreffenden Landes, siehe Behördenteil - Konsulate

die standesamtliche Bescheinigung der Eheschließung. Anmeldung beim zuständigen Kirchenbüro (Behördenteil: Kirchen). Vormundschaft: Der Vormund wird für stellt. Er hat Sorgerecht und Sorgepflicht für Person und Vermögen des Mündels.

Die Vormundschaft wird durch das Vormund-schaftsgericht Hamburg 36, Drehbahn 36, angeordnet.

Die Ubernahme der Vormundschaft ist eine öffentlich-rechtliche Pflicht, sie kann nur unter bestimmten Voraussetzungen abgelehnt werden. Er wird vom Gericht zu gewissenhafter Amtsführung verpflichtet und erhält eine Be-stallung. Die Vormundschaft endet nach Fort-fall der Voraussetzungen oder durch Tod des

Wasserrohrbruch: Bei Bruch des Hauptrohres auf der Straße,der Zuleitung zum Wasser-messer oder Undichtwerden des Wassermessers Meldung an die Hamburger Wasserwerke, Tel. 33 91 71, (nicht etwa an die Feuerwehr!)

Bei Undichtwerden der Innenleitung Haupt-/D-Norddeutscher Automobilclub E.V. hahn vor dem Wassermesser abschließen und 47 28 30, Heilwigstraße 61 Hamburg 20 Installateur benachrichtigen. (Im Branchenteil: Klempner)

Wehrdienst: Durch das Wehrpflichtgesetz vom 21. Juli 1956 ist die Wehrpflicht für alle Männer vom vollendeten 18. bis zum 45. Lebensjahr, für Offiziere und Unteroffiziere pledoch bis zum 60. Lebensjahr festgesetzt. Die Beratung, Erfassung und Einberufung der Wehrpflichtigen und Freiwilligen erfolgt durch Polizei Ort und eigenen Namen genau andie Wehrersatzbehörden. In Hamburg sind es geben. Falscher oder fahrlässiger Hilferuf wird els grober Unfug bestraft. Tel. 44 12 61, das Kreis-Wehrersatzamt Ham-burg-Altona, Hamburg 22, Humboldtst. 51, Tel. 22 22 43, und das Kreis-Wehrersatzamt Hamburg-Harburg, An der Rennkoppel 1a, Tel. 77 58 05.

Auskunft über Einstellungsbedingungen für Freiwillige erteilen die genannten Wehrersatzämter.

Wiederbelebung siehe: "Erste Hilfe Wund-Behandlung siehe: "Erste Hilfe"

